



立即發佈：2022 年 2 月 23 日

凱西·霍楚爾州長

## 霍楚爾州長宣佈提供 6,500 萬美元的聯邦緊急家庭供暖援助

*全州能源成本急漲，州府供暖困難家庭提供第二輪緊急家庭供暖援助*

*自 1 月 3 日以來已發放 2,500 多萬美元的緊急援助*

*州內機構繼續大力提高公眾意識，為符合條件的紐約民眾提供援助*

凱西·霍楚爾州長今天宣佈提供 6,500 萬美元的資金，在今年冬天燃料價格上漲的情況下，幫助低收入和中等收入的紐約民眾，避免出現供暖中斷或供暖資源耗盡的情況。家庭能源援助計畫 (Home Energy Assistance Program) 由州臨時救濟與殘障援助辦公室 (Office of Temporary and Disability Assistance) 實施，現正接受第二輪緊急津貼申請，已經用完常規津貼和首輪緊急津貼且面臨供暖問題的紐約民眾均可申請。

「能源價格居高不下，對於在寒冷冬季無力支付能源費用的紐約民眾而言，這是一個沉重的負擔。」霍楚爾州長表示。「距離冬季結束還有數週時間，因此第二輪緊急援助將為中低收入家庭提供急需援助，在寒冷天氣幫助有需要的紐約民眾。」

用完常規津貼和首輪緊急津貼且符合收入條件的家庭，現可申請第二輪援助，前提是此等家庭正面臨供暖設施關閉或因電力服務中斷而影響其主要供暖設備的問題。下列家庭同樣符合申請資格：已經用盡供暖燃料，或石油、煤油或丙烷儲量不足四分之一罐；或其他供暖燃料供應不足 10 天。

今年冬天透過「家庭能源補助計畫」申請供暖援助的人數一直很高。計畫於 10 月份開放，迄今為止已經發放了總額達到 2.12 億美元的 140 多萬份常規津貼；而自 1 月 3 日以來，計畫又發放了總額達到 2,500 萬美元的 2.8 萬份緊急津貼。

臨時救濟與殘障援助辦公室主任丹尼爾·W. 蒂茨 (Daniel W. Tietz) 表示，「對於『家庭能源補助計畫』的需求一直持續不斷，由此可見今年冬天有更多的紐約民眾面臨家庭供暖問題。我們呼籲所有符合條件的紐約民眾利用這一重要計畫，確保家庭擁有適當的供暖方式，直到寒冷天氣結束。」

公共服務委員會 (Public Service Commission) 主席羅瑞·M. 克里斯蒂安 (Rory M. Christian) 表示，「霍楚爾州長致力於幫助因能源價格高企而面臨供暖問題的消費者，此

等工作令人稱讚。現在正是急需此筆資金的時期。冬天尚未結束，高昂的能源費用也需要繼續支付，因此這一援助將能發揮作用重要，幫助有需要的消費者。」

**紐約州老齡化辦公室 (Office of the Aging) 代理主任格雷格·奧爾森 (Greg Olsen)** 表示，「對於在今年冬天面臨高昂家庭供暖費用的長者和收入固定的紐約民眾而言，新一輪的緊急供暖援助至關重要。州長一直致力於幫助弱勢的紐約民眾維持生計，從不鬆懈，對此我深表敬佩。如果你自己或親友無力支付供暖費用，現在就可申請援助。」

**參議員丘克·舒默 (Chuck Schumer)** 表示，「對於在疫情期間難以支付費用的紐約家庭和長者而言，這筆 6,500 萬美元的聯邦緊急家庭取暖援助可以確保此等人群免於忍寒受凍。我很榮幸能夠推動聯邦政府的工作，讓其提供緊急援助，以確保長者和紐約家庭能夠維持安全溫暖的家居環境。」

**參議員柯爾斯頓·基爾布蘭德 (Kirsten Gillibrand)** 表示，「能源成本不斷上升，導致眾多紐約民眾無力支付供暖和能源費用。我們必須採取更多措施，確保所有民眾都能獲得可靠充足的平價供暖方式。霍楚爾州長為獲得這筆資金所做的工作令人稱讚，我也呼籲所有需要援助的民眾申請『家庭能源援助計畫』。我將繼續努力，爭取更多的『低收入家庭能源補助計畫 (Low Income Home Energy Assistance Program, LIHEAP)』補助金，確保本州能夠在整個冬季為紐約民眾提供支援。」

**眾議員伊薇特·克拉克 (Yvette Clarke)** 表示，「每位紐約民眾在寒冷冬季都應該獲得安全的供暖方式，這一點非常重要。霍楚爾州長政府的領導工作以人為本，因此我們現在得以獲得 6,500 萬美元的資源，確保中低家庭無需面對電費或煤氣費上升帶來的困境。這些資金可以為需要支援的民眾降低費用，維持必要的供暖方式。這一緊急援助將會帶來深遠影響，可以保證家庭在夜間的安全，我對此表示衷心的感謝。透過此類資助和本人提出的《更安全供暖法案 (Safer Heat Act)》等類似立法，我們可以確保每位紐約民眾都享有權利，享有安全的家庭供暖。」

**眾議員保羅·唐考 (Paul Tonko)** 表示，「我們必須為弱勢鄰居提供支援，在冬季繼續之時確保每位民眾都擁有一個溫暖安全的家園。『家庭能源援助計畫』是我們社區的重要資源，能夠為此項計畫和『美國救援計畫 (American Rescue Plan)』中的眾多其他工作提供支援，我感到非常榮幸。霍楚爾州長在冬季和其他時間為支援紐約民眾所做的工作令人讚歎。」

**眾議員凱斯琳·萊斯 (Kathleen Rice)** 表示，「首輪『緊急家庭取暖援助』在今年冬天為眾多紐約民眾帶來幫助，但由於能源成本居高不下，許多家庭再次面臨供暖問題。長島地區 (Long Island) 和州內各地的家庭將能繼續獲得這一重要援助，而無需忍受寒冷的居家環境，對此我深表感激。」

**眾議員阿德利阿諾·艾斯巴拉特 (Adriano Espaillat)** 表示，「能源價格持續上漲，因此我們必須共同努力，確保每位紐約民眾都能獲得平價的家庭供暖方式。供暖不足會危及家庭健康，也可能會讓民眾使用空間取暖器等沒有安全保障的供暖方式，這種情況非常危險，

可能會導致致命事故。霍楚爾州長今天宣佈發放此筆聯邦資金，確保眾多紐約民眾獲得其所需要且應得的緊急援助，我對此表示讚賞。」

資格範圍：申請人必須符合「家庭能源援助計畫」資格標準和收入準則（視家庭人口而有所不同）。例如，一個四口之家的最高月總收入可能為 5,249 美元，或年總收入最高為 62,983 美元。

紐約州公共服務委員會在去年秋天預測，今年冬天用於家庭取暖和發電的天然氣成本將會上升，導致客戶電費和/或天然氣費中的供應部分大幅增加，有時漲幅甚至超過一倍。此等費用增加源於全球天然氣商品價格上漲，原因包括：天氣冷於往年，導致家庭用量增加，此外還包括經濟活動增加和國際需求加大。

為了應對預期中的能源價格飆升，每戶家庭的緊急津貼額至少增加了 32%，最多增加了 42%（視家庭使用的供暖燃料類型而定）。常規和緊急津貼的申請期限同樣延期至 4 月 29 日。

霍楚爾州長在 2021 年 10 月份宣佈提供 3.73 億美元的家庭供暖補助，以此支援紐約民眾度過寒冷月份，而從 2022 年 1 月 3 日起至今，發放給紐約民眾的緊急援助資金已經超過 2,500 萬美元。霍楚爾州長在今年 2 月份宣佈提供 6,500 萬美元的資金，在第 3 個冬季月份燃料價格上漲的情況下，幫助低收入和中等收入的紐約民眾，避免出現供暖中斷或供暖資源耗盡的情況。

除此之外，霍楚爾州長亦在去年 11 月份啟動一項[數位媒體活動](#)，提高民眾對於多項州計畫的關注；此類計畫可幫助有困難的紐約民眾支付取暖和公用事業費用，以避免在寒冷的冬季月份被中斷服務。此項活動同樣提供建議和最佳方式，幫助控制過高的家庭取暖費用。

當地社會服務部門面對面或透過電話受理援助申請，資金按照申請的順序發放。各郡的本地辦公室列表請見[此處](#)。紐約市以外的居民也可在線申請定期供暖援助津貼。紐約市居民可於[此處](#)下載申請表和獲取計畫資訊。

紐約州公共服務廳 (State Department of Public Service) 自秋季以來都在開展外聯活動，提醒公眾今年冬季的費用可能會上漲。公共服務廳在上個月與州內其他政府機構舉辦了一系列虛擬研討會，以宣傳以下事務：「家庭能源補助計畫」等財政援助計畫；公用事業能源平價計畫；應季措施；以及消費者可用於提高能效的其他措施。

###

可造訪網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 瀏覽更多新聞  
紐約州 | 州長辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418